VOCABULARY · EPISODE 224

Weekly English Recap: Say It Another Way

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

13 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

contagious yawning

ansteckendes Gähnen

DEF

Yawning after seeing, hearing or thinking about someone else yawning.

Here contagious describes a behaviour spreading between people, not an illness.

DE

Gähnen, nachdem man jemanden gähnen gesehen, gehört oder daran gedacht hat.

Ansteckend beschreibt hier die Ausbreitung eines Verhaltens, keine Krankheit.

Seeing a friend yawn can trigger contagious yawning.

Wenn man einen Freund gähnen sieht, kann das ansteckendes Gähnen auslösen.

Researchers are still studying why contagious yawning happens.

Forschende untersuchen noch, warum Gähnen ansteckend ist.

2

feel the urge to do something

den Drang verspüren, etwas zu tun

DEF

To feel a strong desire or need to do something.

Having an urge does not necessarily mean that you act on it.

DE

Ein starkes Verlangen oder Bedürfnis verspüren, etwas zu tun.

Einen Drang zu verspüren bedeutet nicht unbedingt, ihm nachzugeben.

I felt the urge to laugh, but I stayed quiet.

Ich verspürte den Drang zu lachen, blieb aber still.

She felt the urge to check her phone during the meeting.

Sie verspürte während des Meetings den Drang, auf ihr Handy zu schauen.

3

the tip of the iceberg

die Spitze des Eisbergs

DEF

The small visible part of a much larger situation or problem.

Suggests that more is hidden; it does not imply that every hidden detail is disastrous.

DE

Der kleine sichtbare Teil einer viel größeren Situation oder eines größeren Problems.

Deutet auf weitere verborgene Aspekte hin; nicht jedes verborgene Detail muss katastrophal sein.

The question about one table is only the tip of the iceberg.

Die Frage nach einem Tisch ist nur die Spitze des Eisbergs.

The reported errors may be the tip of the iceberg if more are discovered.

Die gemeldeten Fehler könnten die Spitze des Eisbergs sein, wenn weitere entdeckt werden.

4

go with the flow

sich treiben lassen; flexibel bleiben

DEF

To accept what happens and adapt instead of insisting on a fixed plan.

Describes flexibility, not necessarily ignoring a problem.

DE

Das Geschehen annehmen und sich anpassen, statt auf einem festen Plan zu bestehen.

Beschreibt Flexibilität und bedeutet nicht unbedingt, ein Problem zu ignorieren.

If the music starts late, we can go with the flow and begin with food.

Wenn die Musik spät beginnt, können wir flexibel bleiben und mit dem Essen anfangen.

On holiday, I prefer to go with the flow instead of planning every hour.

Im Urlaub lasse ich mich lieber treiben, statt jede Stunde zu planen.

5

a drop in the ocean

ein Tropfen auf den heißen Stein

DEF

A very small amount compared with what is needed or with the whole.

The phrase compares scale; it does not mean a small contribution has no value.

DE

Eine sehr kleine Menge im Vergleich zum Bedarf oder zum Ganzen.

Der Ausdruck vergleicht Größen; er bedeutet nicht, dass ein kleiner Beitrag wertlos ist.

Five pounds is a drop in the ocean compared with a goal of ten thousand pounds.

Fünf Pfund sind im Vergleich zu einem Ziel von zehntausend Pfund ein Tropfen auf den heißen Stein.

One meal may be a drop in the ocean, but many contributions can add up.

Eine Mahlzeit mag ein Tropfen auf den heißen Stein sein, aber viele Beiträge können sich summieren.

6

someone's neck of the woods

jemandes Gegend

DEF

An informal expression for the area where someone lives or knows well.

It does not require an actual forest; use your, my or another possessive.

DE

Ein informeller Ausdruck für die Gegend, in der jemand lebt oder die er gut kennt.

Es muss keinen echten Wald geben; im Englischen steht ein Possessivwort davor.

What is the weather like in your neck of the woods?

Wie ist das Wetter bei dir in der Gegend?

I will be in your neck of the woods next week.

Nächste Woche bin ich bei dir in der Gegend.

7

a pair of trousers

eine Hose

DEF

One garment covering the body from the waist down, with a separate part for each leg.

Trousers takes plural agreement; a pair of trousers refers to one item.

DE

Ein Kleidungsstück, das den Körper ab der Taille bedeckt und für jedes Bein einen eigenen Teil hat.

Trousers verlangt im Englischen den Plural; a pair of trousers bezeichnet ein Kleidungsstück.

I need a pair of trousers for work.

Ich brauche eine Hose für die Arbeit.

Those trousers look comfortable.

Diese Hose sieht bequem aus.

8

Are you still open?

Habt ihr noch geöffnet?

DEF

A question asking whether a place continues to serve customers now.

Still focuses on the present; it is especially useful near closing time.

DE

Frage, ob ein Ort jetzt noch Kunden bedient.

Still bezieht sich auf die Gegenwart und ist besonders kurz vor Ladenschluss nützlich.

Excuse me, are you still open?

Entschuldigung, habt ihr noch geöffnet?

The café was open earlier, but is it still open now?

Das Café war vorher geöffnet, aber hat es jetzt noch geöffnet?

9

make a choice

eine Entscheidung treffen

DEF

To decide between possible actions or options.

Often suggests a meaningful decision; the past form is made a choice.

DE

Zwischen möglichen Handlungen oder Optionen entscheiden.

Deutet oft auf eine wichtige Entscheidung hin; die Vergangenheitsform ist made a choice.

The swallow made a choice to stay.

Die Schwalbe entschied sich zu bleiben.

He had to make a choice between leaving and helping.

Er musste zwischen Weggehen und Helfen wählen.

10

look forward to

sich auf etwas freuen

DEF

To feel pleased or excited about something expected in the future.

The expression is followed by a noun or an -ing form, not a base verb.

DE

Sich über etwas freuen, das in Zukunft erwartet wird.

Auf den Ausdruck folgt ein Substantiv oder eine -ing-Form, kein Verb in der Grundform.

I look forward to our meeting.

Ich freue mich auf unser Treffen.

I look forward to seeing you next week.

Ich freue mich darauf, dich nächste Woche zu sehen.

11

borrow something from someone

sich etwas von jemandem leihen

DEF

To receive something temporarily from another person, intending to return it.

Borrow focuses on the receiver; use from before the person providing the item.

DE

Etwas vorübergehend von einer anderen Person erhalten und später zurückgeben wollen.

Borrow konzentriert sich auf den Empfänger; vor der gebenden Person steht from.

I borrowed a book from Julia.

Ich habe mir ein Buch von Julia geliehen.

Could I borrow your pen until tomorrow?

Könnte ich mir deinen Stift bis morgen ausleihen?

12

lend something to someone

jemandem etwas leihen

DEF

To give something temporarily to another person, expecting it back.

Lend focuses on the giver; lend someone something is another common pattern.

DE

Einer anderen Person etwas vorübergehend geben und es zurückerwarten.

Lend konzentriert sich auf die gebende Person; lend someone something ist ein weiteres gängiges Muster.

Julia lent a book to Martin.

Julia lieh Martin ein Buch.

Could you lend me your umbrella?

Könntest du mir deinen Regenschirm leihen?

13

lend a hand

helfen; mit anpacken

DEF

To help someone with a task.

A figurative expression; it does not mean lending an actual hand.

DE

Jemandem bei einer Aufgabe helfen.

Eine bildliche Redewendung; es geht nicht darum, eine echte Hand zu verleihen.

Can you lend me a hand with these boxes?

Kannst du mir mit diesen Kisten helfen?

She lent a hand when we moved the table.

Sie half mit, als wir den Tisch bewegten.